

## 03.07.2003

| Kupowy hat dóstanje rjany móst  | Der Inselteich bekommt eine schöne Brücke   |
|---|---|
| <p>Za lěpše a wěscíše wužiwanje kupy při wjesnych a kupowych swjedženjach wobstara a natwari kupowe zjednočenstwo z pomocu spěchowanskich srědkow a gmejny móst za přechod wot „kruteho kraja“ na kupu. To bě zakladne wuměnjenje za zjawne wužiwanje kupy při kupowych swjedženjach a wjèle privatnych swjedženjach, kž so na kupje nětk wotměwać móžeja. Z tym je přijomny přechod na kupu za hosći a wužiwanje tam instalowanych gastronomiskich móžnosćow daty. Twar je někak 32.000 € płaćił. Z toho so 75% wot Kamjenskeho zarjada za wjesne noworjadowanie spěchowachu a gmejna přida nimo organizatoriskej pomocy 2000 €. Wulki džél twarskich džélów pak zdokonjachu člonojo kupoweho towarzstwa w dobrowólnych bjezplatnym džěle.</p> <p>Wjace k wužiwanju kupu:<br/> <a href="https://www.insel-radibor.de/">https://www.insel-radibor.de/</a></p> | <p>Für eine bessere uns sicherere Nutzung der Insel bei Dorf- und Inselfesten beschaffte und errichtete die Inselgemeinschaft mit Hilfe von Fördermitteln und der Gemeindeverwaltung eine Brücke für den Übergang vom „festen Land“ auf die Insel. Dies war die Grundvoraussetzung für die öffentliche Nutzung der Insel bei Inselfesten und vielen privaten Festen, die auf der Insel nun stattfinden können. Damit ein sicherer und angenehmer Übergang auf die Insel und die Nutzung der dort installierten gastronomischen Möglichkeiten gegeben. Der Bau hat etwa 32.000 € gekostet. Davon wurden 75 % vom Kamenzer Amt für ländliche Neuordnung gefördert und die Gemeinde gab neben der organisatorischen Hilfe 2000 € dazu. Einen großen Teil der Bauarbeiten leisteten die Mitglieder des Inselvereins jedoch in freiwilliger kostenloser Arbeit.</p> <p>Mehr zur Inselnutzung:<br/> <a href="https://www.insel-radibor.de/">https://www.insel-radibor.de/</a></p> |

Foto: privat



start.....2003

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=03.07.2003\\_der\\_inselteich\\_bekommt\\_eine\\_bruecke&rev=1719668524](http://82.165.187.122/doku.php?id=03.07.2003_der_inselteich_bekommt_eine_bruecke&rev=1719668524)

Last update: **2024/06/29 13:42**

